

Contents

Foreword to the Sixth Edition	vii
Foreword to the Seventh Edition	vii
Map of Anglo-Saxon England	viii
Abbreviations and Symbols	xv
How to Use this Guide	i

PART ONE

1	Preliminary Remarks on the Language (§§1-4)	11
2	Orthography and Pronunciation (§§5-9)	13
	i Orthography (§5)	13
	ii Stress (§6)	13
	iii Vowels (§7)	14
	iv Diphthongs (§8)	14
	v Consonants (§9)	15
3	Inflections (§§10-135)	17
	Introduction (§§10-14)	17
	i Pronouns (§§15-21)	18
	ii Nouns and Sound-Changes Relevant to Them (§§22-62)	19
	Weak Nouns (§§22-25)	19
	Some Technical Terms (§§26-32)	20
	Strong Nouns like <i>stān</i> (masc.) and <i>scip</i> (neut.) (§§33-44)	22
	Masculine and Neuter Nouns in <i>-e</i> (§§45-46)	26
	Strong Feminine Nouns (§§47-51)	27
	<i>i</i> -Mutation (§§52-57)	28
	Nouns Affected by <i>i</i> -Mutation (§§58-60)	29
	<i>u</i> -Nouns (§§61-62)	30
	iii Adjectives (§§63-76)	30
	Introduction (§§63-64)	30
	Weak Declension (§65)	31
	Strong Declension (§§66-67)	31
	Stem Changes in Adjectives (§§68-73)	32
	Comparison of Adjectives (§§74-76)	33

iv	Observations on Noun, Adjective, and Pronoun Declensions (§§77-81)	33
v	Numerals (§§82-86)	34
vi	Strong Verbs and Sound-Changes Relevant to Them (§§87-114)	35
	Introduction (§§87-89)	35
	Principal Parts of the Strong Verbs (§§90-95)	36
	Breaking (§§96-99)	38
	Influence of Initial <i>g</i> , <i>sc</i> , <i>c</i> (§100)	39
	Influence of Nasals (§101)	40
	Summary of the Strong Verbs of Class III (§102)	40
	The Effects of Sound-Changes on Other Strong Verbs (§103)	40
	Strong Verbs of Class VII (§104)	41
	Grimm's Law and Verner's Law (§§105-109)	41
	Conjugation of the Strong Verb (§§110-114)	43
vii	Weak Verbs and Sound-Changes Relevant to Them (§§115-126)	46
	Introduction (§115)	46
	Class 1 (§§116-123)	46
	Class 2 (§§124-125)	49
	Class 3 (§126)	50
viii	Anomalous Verbs (§§127-130)	51
	<i>Bēon</i> (§127)	51
	<i>Dōn</i> and <i>gān</i> (§128)	51
	<i>Willan</i> (§129)	51
	Preterite-Present Verbs (§130)	52
ix	Is a Verb Strong or Weak? To which Class does it Belong? (§§131-134)	52
x	Adverbs (§135)	53
	Formation (§135)	53
	Comparison (§135)	54
4	Word Formation (§§136-138)	55
	Introduction (§136)	55
	i Compounding (§137)	56
	ii The Addition of Affixes (§138)	57
	Prefixes (§138)	58
	Suffixes (§138)	59
5	Syntax (§§139-214)	61
	Introduction (§§139-142)	61
	i Word-Order (§§143-147)	63
	ii Sentence Structure (§§148-153)	66

Recapitulation and Anticipation (§148)	66
The Splitting of Heavy Groups (§149)	67
Correlation (§§150-153)	68
iii Noun Clauses (§§154-161)	70
Introduction (§154)	70
Dependent Statements and Desires (§§155-156)	70
Dependent Questions (§§157-160)	72
The Accusative and Infinitive (§161)	75
iv Adjective Clauses (§§162-165)	75
Definite Adjective Clauses (§§162-163)	75
Indefinite Adjective Clauses (§164)	79
Mood (§165)	80
v Adverb Clauses (§§166-181)	81
Introduction (§§166-167)	81
Non-Prepositional Conjunctions (§168)	83
Prepositional Conjunctions (§§169-171)	88
An Exercise in Analysis (§172)	91
Clauses of Place (§173)	92
Clauses of Time (§174)	93
Clauses of Purpose and Result (§175)	94
Causal Clauses (§176)	95
Clauses of Comparison (§177)	96
Clauses of Concession (§178)	96
Clauses of Condition (§179)	97
Adverb Clauses Expressing Other Relationships (§180)	99
Other Ways of Expressing Adverbial Relationships (§181)	99
vi Parataxis (§§182-186)	99
Introduction (§§182-183)	99
List of Conjunctions and Adverbs Commonly Used (§184)	101
Parataxis without Conjunctions (§185)	102
Some Special Idioms (§186)	103
vii Concord (§187)	103
1. Nouns, Pronouns and their Modifiers (§187)	103
2. Pronouns and their Antecedents (§187)	104
3. Subject and Verb (§187)	104
viii The Uses of the Cases (§§188-192)	105
Nominative (§188)	105
Accusative (§189)	105
Genitive (§190)	105
Dative (§191)	106
Instrumental (§192)	106
ix Articles, Pronouns, and Numerals (§§193-194)	106
Articles and Pronouns (§193)	106
Numerals (§194)	107

x	Verbs (§§195–212)	108
	The Uses of the Present and Preterite Tenses (§§195–198)	108
	The Resolved Tenses (§§199–204)	109
	Introduction (§199)	109
	The Verb ‘to have’ as an Auxiliary (§200)	110
	The Verb ‘to be’ as an Auxiliary of Tense (§201)	110
	The Passive (§§202–203)	111
	Other Uses of the Present and Past Participles (§204)	111
	The Uses of the Infinitives (§205)	112
	The ‘Modal’ Auxiliaries (§§206–211)	113
	Introduction (§206)	113
	<i>Magan</i> (§207)	113
	* <i>Mōtan</i> (§208)	114
	<i>Cunnan</i> (§209)	114
	* <i>Sculan</i> (§210)	114
	<i>Willan</i> (§211)	115
	Impersonal Verbs (§212)	116
xi	Prepositions (§§213–214)	116
	List of Prepositions (§214)	116
6	An Introduction to Anglo-Saxon Studies (§§215–251)	118
	i Some Significant Dates (§§215–216)	118
	ii History (§§217–218)	118
	iii Archaeology (§§219–230)	124
	Introduction (§219)	124
	List of Abbreviated Titles (§220)	125
	Weapons and Warfare (§221)	127
	Life and Dress (§222)	127
	Architecture and Buildings (§§223–224)	128
	Sculpture and Carving (§225)	129
	Jewellery and Metalwork (§226)	130
	Embroidery (§227)	130
	Coins (§228)	131
	Manuscripts and Runic Inscriptions (§229)	131
	The Sutton Hoo Ship-Burial (§230)	131
	iv Language (§§231–235)	132
	Changes in English (§231)	132
	The Danish Invasions (§232)	133
	The Norman Conquest (§233)	133
	Vocabulary (§234)	134
	Some Questions (§235)	135
	v Literature (§§236–251)	135
	Introduction (§§236–246)	135
	Poetry (§§247–249)	141
	Prose (§§250–251)	142

7	Select Bibliography (§§252–269)	144
	General (§252)	144
	Chapter 1 Preliminary Remarks on the Language (§253)	144
	Chapter 2 Orthography and Pronunciation (§254)	145
	Chapter 3 Inflections (§254)	145
	Chapter 4 Word Formation (§255)	145
	Chapter 5 Syntax (§256)	145
	Chapter 6 Introduction to Anglo-Saxon Studies (§§257–269)	146
	History (§257)	146
	Archaeology (§258)	146
	Language (§§259–261)	147
	History of English Prose (§259)	147
	Vocabulary (§§260–261)	147
	Word Formation	147
	Changes of Meaning (§260)	147
	Borrowings (§261)	147
	Literature (§§262–269)	148
	Topics Raised in §§236–246 (§262)	148
	General Criticism (§263)	148
	Poetry Texts (§264)	148
	Appreciation of the Poetry (§265)	150
	The Use of Oral Formulae (§266)	150
	Metre (§267)	150
	Prose Texts (§268)	151
	Sources (§269)	151
Appendix A	Strong Verbs	152
Appendix B	Some Effects of <i>i</i>-Mutation	159
Appendix C	Metre	161
Appendix D	List of Linguistic Terms Used in this Book	168
Appendix E	The Moods of Old English	179

PART TWO: PROSE AND VERSE TEXTS

1	Practice Sentences	183
2	Two Old Testament Pieces	185
	The Fall of Man	186
	Abraham and Isaac	190
3	A Colloquy on the Occupations	194
4	Two Characteristic Prose Works by Ælfric	202
	Preface to Genesis	202
	St. Edmund, King and Martyr	207
5	Alfred the Great's Preface to his Translation of Gregory's <i>Pastoral Care</i>	216
6	Cynewulf and Cyneheard	220

7	Selections from the Anglo-Saxon Chronicle	224
8	Bede's Account of the Conversion of King Edwin	228
9	Bede's Account of the Poet Cædmon	232
10	The Goths and Boethius: Prose and Verse from the Introduction to King Alfred's Boethius Translation	238
11	(a)–(p) Riddles	243
12	<i>The Battle of Maldon</i>	253
13	<i>The Ruin</i>	265
14	<i>The Dream of the Rood</i>	268
15	<i>The Wife's Lament</i>	276
16	<i>The Wanderer</i>	280
17	<i>The Seafarer</i>	288
18	Four excerpts from <i>Beowulf</i>	295
	(a) Beowulf's Fight with Grendel	297
	(b) Beowulf Consoles Hrothgar for Æschere's Death	304
	(c) The Lament of the Last Survivor	307
	(d) Beowulf's Funeral	308
19	<i>Wulf and Eadwacer</i>	310
20	<i>Judith</i>	313
21	Cotton Gnomes or Maxims	326
22	<i>Sermo Lupi ad Anglos</i>	330
	A Note on the Punctuation of Old English Poetry	338
	Glossary	342
	Indexes to Part One	423
	Index of Subjects	423
	Index of Words	427